

मुक्तः सदैवेख्वर इति । योऽसी प्रक्रष्टसत्त्वोपादानादीख्वरस्य ग्राख्वतिक उत्कर्षः स किं सनिमित्तः ? श्राहोखिबिनिमित्त इति । तस्य ग्रास्तं निमित्तम् । ग्रास्त्रं पुनः किबिमित्तम् ? प्रक्रष्टसत्त्वनिमित्तम् । एतयोः श्रास्त्रोत्कर्षयोरोखर-सत्वे वर्तमानयोरनादिः संबन्धः । एतस्मात् एतद्भवति सदैवेखरः सदैव मुक्त इति ।

तच तस्यैष्वयं साम्यातिशयविनिर्मृतः, न तावद् ऐष्वर्यान्तरेण तदितशयते, यदेवातिशयि स्यात्तदेव तत्स्यात्, तस्माद्यत्र काष्ठाप्राप्तिरैष्वयंस्य स ईष्वरः । न च तत्समानमैष्वयमस्ति, कस्माद् इयोस्तुत्थयोरेकस्मिन् युगपत् कामितिऽर्थे नवमिदमस्तु पुराणमिदमस्तु इत्येकस्य सिडी इतरस्य प्राकाम्यविघातादूनत्वं प्रसक्तं, इयोष तुत्थयोर्युगपत् कामितार्थपाप्तिर्नास्त्यर्थस्य विरुद्धत्वात् । तस्मात् यस्य साम्यातिशयविनिर्मृक्तमैश्वयं स ईष्वरः, स च पुरुषविशेष इति ॥ २४ ॥

Now, who is this, called Iśvara, other than Puruṣa and Prakṛti? (1)

Isvara Is a Particular Purusa Unaffected By Affliction,
Deed, Result Of Action Or the Latent Impressions

Thereof. 24.

Kleśa or affliction = Nescience etc. good or bad deeds and the result thereof as well as the subliminal impressions of the result of action, though subsisting in the mind, are imputed to the Puruṣa. That is why the Puruṣa (Self or Ātmā) is imagined to be the enjoyer thereof. As victory or defeat, although it actually comes to the soldiers in the field, is attributed to the commander, so also in this case. The special Puruṣa, who, on account of his eternal liberation, is uncontaminated even by the touch of enjoyment or suffering, is called Īśvara. There are many Puruṣas in a state of Isolation. They have cut asunder the threefold bondage (2) and reached Isolation. Īśvara had no such bondage in the past nor will He have any in future. Liberated persons are known to have had a previous state of bondage (3) but